

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/1815

19 September 1962

Limited Distribution

ITALIAN IMPORT RESTRICTIONS

Liberalization of Imports from Japan

1. The Italian Government has transmitted to the secretariat a copy of the following three lists concerning the control of imports from Japan:

- (a) List of products, the import of which from Japan, is subject to ministerial licensing;
- (b) List of products which may be imported from Japan under automatic licensing;
- (c) List of quotas for imports from Japan for the period 1 June to 31 December 1962.

2. The first two of these lists were promulgated by "Protocol" S/205470 dated 19 April 1962 and the third by "Protocol" S/206793 dated 22 May 1962. They are kept on file and may be consulted at the secretariat.

RESTRICTIONS A L'IMPORTATION APPLIQUEES PAR L'ITALIE

Libération des importations en provenance du Japon

1. Le gouvernement italien a communiqué au secrétariat un exemplaire des trois listes suivantes relatives à la réglementation des importations en provenance du Japon:

- a) Liste des produits dont l'importation en provenance du Japon est assujettie au régime de la licence ministérielle;
- b) Liste des produits qui peuvent être importés du Japon sous le régime de la licence automatique.
- c) Liste des contingents applicables aux importations en provenance du Japon pour la période du 1er juin au 31 décembre 1962.

2. Les deux premières listes ont été promulguées par "Protocole" S/205470 du 19 avril 1962, la troisième par "Protocole" S/206793 du 22 mai 1962. Elles sont conservées au secrétariat où on peut les consulter.